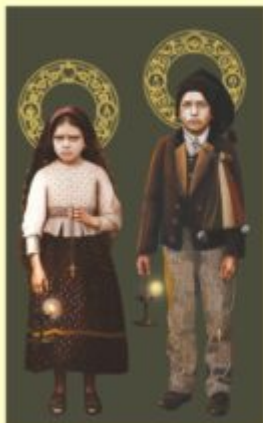


Gebet zu den heiligen Franciso und Jacinta Marto gegen Covid-19

Bitte jeweils das Bild anklicken, um das Gebet zu lesen!

Deutsch



Gebet zu den Heiligen Kleinen Hirten von Fatima gegen die Coronavirus-Pandemie
von Maria-Luise Hübner

Heilige Jacinta und Francisco Marto, die Kleinen Hirten von Fatima: Durch die einzigartige Gnade der heiligen Jungfrau Maria in ihrem Unbefleckten Herzen, grossen Zeugen des Lichtes Christi zu werden, gelangen wir in diesem Augenblick des Gesundheitsnotstands, der Leiden und Prüfung an euch.

Vor hundert Jahren, an ihr heiligen Kinder, habt ihr selber die schreckliche Epidemie der Spanischen Grippe erlitten und auf euch die Zeichen und Schmerzen des Todes getragen. Denn ihr lasst zu euren christlichen Tod mit wunderbarer Glauben standgehalten.

Unsere himmlische Mutter hatte auch euren vorzeitigen Tod vorher angekündigt. Ihr habt euch unter totaler Annahme des Göttlichen Willens mit dem Leiden Christi im ständigen Gebet für die Rettung der Welt versorgt.

Heute, ein Jahrhundert später, werden wir durch eine andere schreckliche Epidemie heimgesucht. Wir werden uns mit unendlichem Vertrauen an euch, damit ihr durch das Unbefleckte Herz Mariens, das eure Augen hier auf Erden geöffnet haben, für unsere seelische und beseelende Gesundheit einen starken Glauben erlangen mögen und die Fähigkeit, mit allen jenen, die Schmerzen und Prüfungen zu ertragen haben, solidarisch zu sein.

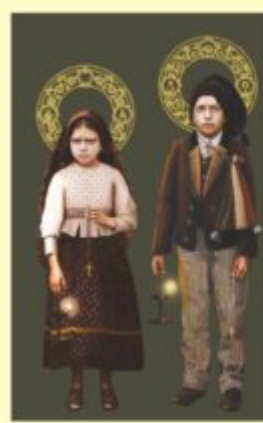
Ihr, mit euren sanften Lächeln und einem Herzen voller Demut, habt die medizinischen Behandlungen despotisch überbittelt und bewahrt die Ände und das Gesundheitspersonal in ihren übermässigen Anstrengungen im Kampf gegen dieses Übel.

Beschützt unsere Familien und lasst sie die Schönheit des gemeinsamen Gebets, insbesondere des heiligen Rosenkranzes entdecken, den ihr bis zu eurem letzten Atemzug in eurer Handen trachtet.

Mit euch, ihr Kleinen Hirtenkinder und mit der Allernachgiebigen Maria, unserer Mutter und Völkern, werden wir uns vertrauensvoll an Jesus Christus, unseren Herr, der im Geheimen das Böse und den Tod überwindet, Amen.

Deutsche Übersetzung von St. Agn.

Italienisch



Pregghiera ai Santi Pastorelli di Fatima contro l'epidemia

Santi Jacinta e Francesco, piccoli pastorelli di Fatima, per singolare grazia concessa da Maria Santissima nel suo Cuore Immacolato a divenire grandi testimoni della luce di Cristo, a voi ricorriamo oggi in questo momento di emergenza sanitaria, di dolore e di prova.

Cento anni fa sono, o santi bambini, io che colpiti voi stessi dalla terribile epidemia di febbre spagnola e portate con fede nel vostro corpo i segni e i dolori del male che affrontate con fede meravigliosa sino alla morte cristiana. La nostra Mamma Celeste vi aveva annunciato la morte prematura dovendola alla passione di Cristo per la salvezza del mondo, e voi nella malattia e nell'agonia testimoniate con la continua preghiera la totale adesione alla divina volontà.

Oggi un secolo dopo, siamo sconvolti da un'altra terribile epidemia e vi rivolgiamo a voi con fiducia perché per il Cuore Immacolato di Maria, che i vostri occhi vedono già qui in terra, possiamo ottenere per noi la salute dell'anima e del corpo, una fede forte e la capacità di essere solidali con quanti sono nella malattia e nella prova.

Voi, che con sorriso gentile e fiducia di cuore, annunciate le cure mediche, assistete e proteggete tutti i medici e gli operatori sanitari nel loro incessante sforzo in questa lotta contro la malattia.

Proteggete le nostre famiglie, facendo riscoprire la bellezza della preghiera recitata insieme e in particolare il Santo Rosario che voi stringete fra le mani sino all'ultimo respiro. Con voi piccoli pastorelli e con Maria Santissima nostra madre e custode, con fiducia totale ci rivolgiamo a Gesù Cristo nostra speranza che nella luce Pasquale vince il male e la morte.

Amen

© 2020 Maria-Luise Hübner